



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້  
 ກົມປູກຝັງ

ເລກທີ.....**0878**...../ກປຝ  
 ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.....**20 APR 2023**.....

**ຄໍາແນະນໍາ**  
**ກ່ຽວກັບ ເງື່ອນໄຂສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບການສົ່ງອອກສາລີ**  
**ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນພືດ ແລະ ການກັກກັນພືດ ເລກທີ 13/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2016;
- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງກົມປູກຝັງ ສະບັບ ເລກທີ 0078/ກປ, ລົງວັນທີ 12 ມັງກອນ 2022;
- ອີງຕາມ ບົດບັນທຶກ ກ່ຽວກັບ ຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບການສົ່ງອອກສາລີຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ, ລົງວັນທີ 10 ມັງກອນ 2012;

ໃນໄລຍະຜ່ານມາ ລັດຖະບານ ໄດ້ມີນະໂຍບາຍສົ່ງເສີມການຜະລິດພືດເປັນສິນຄ້າ ເຮັດໃຫ້ມີການແລກປ່ຽນຄ້າຂາຍຜະລິດຕະພັນສິນຄ້າກະສິກໍາ ກັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ນັບມື້ນັບເພີ່ມຂຶ້ນ. ໃນນັ້ນ, ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ໄດ້ລົງນາມ ຮ່ວມກັບ ອົງການບໍລິຫານພາສີ ແຫ່ງ ສປ ຈີນ ກ່ຽວກັບ ເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ສາລີ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ ເຊິ່ງໃນປະຈຸບັນເຫັນວ່າພື້ນທີ່ປູກສາລີ ມີການຂະຫຍາຍຕົວ ຢ່າງກວ້າງຂວາງເຊິ່ງສາມາດ ສ້າງລາຍຮັບໃຫ້ປະຊາຊົນ ແລະ ປະກອບ ສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ ໄດ້ເປັນຢ່າງດີ. ແຕ່ການການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດັ່ງກ່າວ ຍັງບໍ່ທັນສອດຄ່ອງກັບຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂ ທີ່ລັດຖະບານສອງຝ່າຍລົງນາມກັນເທື່ອ ເປັນຕົ້ນ ລະບົບການຜະລິດ, ລະບົບການຕິດຕາມ, ການຈັດການສັດຕູພືດ ໃນສວນປູກ, ຂັ້ນຕອນການບໍາບັດ, ການຈັດການຄວາມສະອາດ ໂຮງເຮືອນຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸ ແລະ ການຈັດບັນທຶກ.

ສະນັ້ນ, ເພື່ອໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງການຜະລິດ ແລະ ການສົ່ງອອກ ສາລີ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ ຫັນເຂົ້າສູ່ລະບົບ, ມີຄວາມເປັນເອກະພາບ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບ ອະນຸສັນຍາສອງຝ່າຍ ກ່ຽວກັບ ຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບການສົ່ງອອກສາລີ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ ພ້ອມທັງ ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ສິນທິສັນຍາການປ້ອງກັນພືດສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ແລະ ສປ ຈີນ ເປັນພາຄີ ນັ້ນ;

**ກົມປູກຝັງ ອອກຄໍາແນະນໍາ:**

- I. ຈຸດປະສົງ
  - ເພື່ອປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກສາລີ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ;

- ເພື່ອໃຫ້ຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ຂັ້ນຕອນ ແລະ ວິທີການປະຕິບັດເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາພິດ ສຳລັບການສົ່ງອອກ ໃຫ້ມີຄວາມເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.

**II. ເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພິດ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກສາລີ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ**


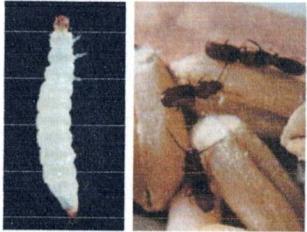
**1. ສາລີ ທີ່ຈະສົ່ງອອກ**

ສາລີ ທີ່ຈະສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພິດ ຕ້ອງເປັນ ຊະນິດພັນ ສາລີແຂງ ມີຊື່ວິທະຍາສາດ *Zea mays* L, ຊື່ສາມັນພາສາອັງກິດ maize ເປັນສາລີທີ່ສີເອົາແຕ່ ເມັດ ຫຼື ແກ່ນ ຜ່ານການຕາກແຫ້ງ ຫຼື ອົບແຫ້ງ ຖ້າແນວພັນສາລີທີ່ນຳມາປຸກເພື່ອສົ່ງອອກໄປ ສປ ຈີນ ເປັນແນວພັນ ທີ່ຕັດແຕ່ງທາງພັນທຸກຳຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດຮັບຮອງຄວາມປອດໄພ ການຕັດຕໍ່ພັນທຸກຳ ແລະ ເອກະສານອື່ນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ ໄປຈາກ ສປ ຈີນ ກ່ອນ.


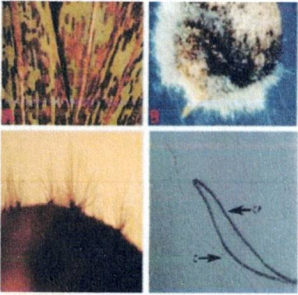





**2 ສັດຕູພືດກັກກັນ**

ສາລີ ທີ່ຈະສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ ຕ້ອງບໍ່ເຈືອປົນດິນ ແລະ ເມັດພືດຊະນິດອື່ນ ແລະ ບໍ່ ຕິດແປດສັດຕູພືດກັກກັນ ທີ່ຝ່າຍຈີນ ກຳນົດໄວ້ ຄືດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ຊື່ວິທະຍາສາດ	ຊື່ສາມັນ	ລັກສະນະຮູບຮ່າງ	ຮູບພາບປະກອບ
1	<i>Carpophilus hemipterus</i>	Dried fruit beetle (ມອດໝາກໄມ້ ແຫ້ງ)	ມອດຊະນິດນີ້ມີລັກສະນະເດັ່ນຄື ປົກສັ້ນ ປົກດ້ານລຸ່ມເປັນສີເຫຼືອງ ອ່ອນ ປາຍໜວດມີລັກສະນະຄືລູກ ຕຸ້ມ, ໂຕອ່ອນເປັນສີເຫຼືອງອ່ອນ ສ່ວນກິ້ນ ແລະ ຫົວເປັນສີນ້ຳຕານ. ເຂົ້າທຳລາຍໃນໄລຍະເປັນເມັດແກ່ ແລະ ຫຼັງການເກັບກ່ຽວ.	
2	<i>Cryptolestes ferrugineus</i>	Rusty grain beetle (ມອດຂີ້ໜັງ)	ມອດຂີ້ໜັງ ໂຕແກ່ເປັນສີນ້ຳຕານ ໂຕອ່ອນເປັນດ້ວງສີຂາວ ລຳໂຕ ຮຽວຍາວ ສ່ວນຫົວ ແລະ ກິ້ນເປັນ ສີນ້ຳຕານ ທັງໂຕອ່ອນ ແລະ ໂຕ ແກ່ເປັນສັດຕູພືດໃນເລົ້າສາງ. ເຂົ້າ ທຳລາຍໃນໄລຍະຫຼັງການເກັບ ກ່ຽວ.	



3	<i>Cryptolestes pusilloides</i>	ມອດໜວດລູກຕຸ້ມ	ມອດໜວດລູກຕຸ້ມ ໂຕແກ່ເປັນສີນ້ຳຕານ ລັກສະນະເດັ່ນຄືມີໜວດຍາວ ກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງລຳໂຕໜວດມີ 11 ປ້ອງ ສຳລັບໂຕອ່ອນມີລັກສະນະຄ້າຍຄືມອດຂີ້ໜຽງ ທັງໂຕອ່ອນ ແລະ ໂຕແກ່ເປັນສັດ ຕຸພິດໃນເລົ້າສາງ. ເຂົ້າທຳລາຍໃນໄລຍະຫຼັງການເກັບກ່ຽວ.	
4	<i>Cercospora sorghi</i>	Grey leaf spot of sorghum (ພະຍາດໃບຈຸດສີເທົາ)	ພະຍາດໃບຈຸດເທົາ ໃນສາລີ ເກີດຈາກເຊື້ອຣາ <i>Cercospora sorghi</i> ເຊື້ອພະຍາດດັ່ງກ່າວເຂົ້າທຳລາຍ ສ່ວນໃບ, ລຳຕົ້ນ ແລະ ແກ່ນ ສີຜິດປົກກະຕິ, ເຊວຕາຍ ແລະ ມີເຊື້ອ ຣາເກີດຂຶ້ນ ຖ້າອຸນຫະພູມ ແລະ ຄວາມຊຸ່ມເໝາະສົມ. ເຂົ້າທຳລາຍໃນໄລຍະເປັນຕົ້ນອ່ອນເຖິງເກັບກ່ຽວ ແລະ ຍັງຕິດແປດໄປກັບແກ່ນສາລີ.	
5	<i>Peronosclerospora sp.</i>	Downy mildew ພະຍາດຣານ້ຳໜອກ	ພະຍາດຣານ້ຳໜອກ ເກີດຈາກເຊື້ອຣາ <i>Peronosclerospora sp</i> ເຊື້ອພະຍາດດັ່ງກ່າວເຂົ້າທຳລາຍ ແລະ ສະແດງອາການຢູ່ ສ່ວນໃບ ແລະ ແກ່ນ ໃບທີ່ຖືກທຳລາຍເປັນສີຂາວ, ແກ່ນເປັນສີເທົາ. ເຂົ້າທຳລາຍໃນໄລຍະເປັນຕົ້ນອ່ອນເຖິງການເກັບກ່ຽວ ແລະ ຍັງຕິດແປດໄປກັບແກ່ນສາລີ.	
6	<i>Cenchrus echinatus</i>	Southern sandbur (ຫຍ້າໜາກໜາມ)	ເປັນພືດໃບລ້ຽງດ່ຽວ ນອນໃນຕະກູນຫຍ້າ ເປັນພືດລະດູດຽວ ມີຮາກຕາມຂໍ້ ມີລວງສູງປະມານ 50 ຊມ ມີໜາກເປັນລັກສະນະ ນະໜາມແຫຼມ ໜຶ່ງໜາກມີ 2-3 ແກ່ນ. ມີຜົນທົບເລີ່ມແຕ່ໄລຍະປູກ ເຖິງເກັບກ່ຽວ ແລະ ແກ່ນຫຍ້າຍັງຕິດໄປກັບຜະລິດຕະພັນສາລີ.	
7	<i>Chromolaena odorata</i>	Siam weed (ຫຍ້າຂົວ)	ເປັນພືດລົ້ມລູກ ລຳຕົ້ນແຕກກິ່ງງ່າ ເປັນພູ່ມ ມີລວງສູງປະມານ 1-2 ມ ດອກເປັນຊໍ່ສີຂາວ ຫຼື ມ້ວງ ມີດອກຍ່ອຍ 10-35 ດອກ ມີແກ່ນເປັນ ຫ້າຫຼ່ຽມ ແລະ ມີຂົນແຂງຢູ່ດ້ານເທິງຂອງແກ່ນ. ມີຜົນທົບເລີ່ມແຕ່ໄລຍະປູກ ເຖິງເກັບກ່ຽວ ແລະ ແກ່ນຫຍ້າຍັງສາມາດຕິດໄປກັບຜະລິດຕະພັນສາລີ.	

### 3. ການຈັດການສວນປູກ

ການປູກສາລີ ເພື່ອສົ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ ຕ້ອງມີມາດຕະການເຝົ້າລະວັງສັດຕູພືດກັກກັນ ແລະ ມີການຈັດການສວນແບບປະສົມປະສານ ດັ່ງນີ້:

- 1) ການຈັດການສັດຕູພືດກັກກັນ ໃນສວນປູກຕ້ອງມີການຈັດການສັດຕູພືດແບບປະສົມປະສານ (IPM) ເຊັ່ນ: ການໃຊ້ກັບດັກຟີລາໂມນ ແລະ ກາວເຫຼືອງ, ການອານາໄມສວນ ແລະ ຮັກສາຄວາມສະອາດ, ອານຸລັກແມງໄມ້ທີ່ເປັນປະໂຫຍດ ຖ້າພົບເຫັນສັດຕູພືດ ຄວນນຳໃຊ້ວິທີກາຍະພາບ ໂດຍການເກັບທຳ ລາຍແມງໄມ້ສັດຕູພືດຖິ້ມ ຫຼື ນຳໃຊ້ວິທີການອື່ນທີ່ເໝາະສົມ;
- 2) ຜູ້ປະກອບການຕ້ອງມີການບັນທຶກລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ການຕິດຕາມ ແລະ ການຈັດການສັດຕູພືດ ເຊັ່ນ: ຊື່ສານເຄມີ, ລະດູການນຳໃຊ້, ສານອອກລິດ, ປະລິມານນຳໃຊ້, ຈຳນວນຄັ້ງນຳໃຊ້ ແລະ ຂໍ້ ມູນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ການບັນທຶກເອກະສານຕ້ອງເກັບຮັກສາໄວ້ເປັນຢ່າງດີ ແລະ ໃຫ້ມີພ້ອມໃນ ເວລາກວດກາຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່.

### 4. ໂຮງເຮືອນຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸ

ການຈັດການພາຍໃນ ໂຮງເຮືອນຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸ ຕ້ອງປະຕິບັດ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- 1) ຕ້ອງມີລານຕາກ ຫຼື ໂຮງອົບທີ່ສະອາດ ເພື່ອຮັບປະກັນສາລີທີ່ຈະສົ່ງອອກບໍ່ຕົກໂມະ, ປົນເປື້ອນ ຈາກ ດິນ ແລະ ແກ່ນຫຍ້າ;
- 2) ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸຕ້ອງສະອາດ, ບໍ່ເຄີຍນຳໃຊ້ມາກ່ອນ ແລະ ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂສຸຂາພາໄມ ພືດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ ສປ ຈີນ ກຳນົດ;
- 3) ແຕ່ລະພາຊະນະຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸ ຕ້ອງພິມ ຫຼື ຕິດສະຫຼາກ ຂະໜາດຕົວອັກສອນທີ່ຈະແຈ້ງໃສ່ດ້ານຂ້າງ ແລະ ດ້ານເທິງ. ເນື້ອໃນສະຫຼາກຕ້ອງຂຽນເປັນພາສາອັງກິດ/ຈີນ ໂດຍລະບຸແຈ້ງ ປະເທດນຳເຂົ້າ ພ້ອມທັງລະບຸແຈ້ງຂໍ້ມູນ ຊື່ບໍລິສັດສົ່ງອອກ, ຊື່ແນວພັນ, ລະຫັດສວນປູກ, ລະຫັດໂຮງເຮືອນຫຸ້ມຫໍ່ ແລະ ວັນເດືອນປີຫຸ້ມຫໍ່.
- 4) ພາຍຫຼັງຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸຜະລິດສຳເລັດ ໃຫ້ແຍກເກັບຮັກສາໄວ້ໃນສະຖານທີ່ສະອາດ ເພື່ອປ້ອງກັນ ການຕິດແປດຂອງສັດຕູພືດ ແລະ ການປົນເປື້ອນອື່ນ;

### 5. ການຂົນທະບຽນ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງ ຂໍຂົນທະບຽນ ຫຼື ຂໍຕໍ່ໃບທະບຽນ ສວນປູກ, ໂຮງ ເຮືອນຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸ ແລະ ໂຮງເຮືອນອົບອາຍເຢັນ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມລະບຽບການຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ທີ່ປະກາດໃຊ້ແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍຍື່ນຄຳຮ້ອງເຖິງກົມປູກຝັງໃນເດືອນ **ພຶດສະພາ** ຂອງທຸກປີ.

ຄຳຮ້ອງຂໍຂົນທະບຽນ ປະກອບມີ:

- 1) ໃບຄຳຮ້ອງ ຕາມແບບພິມທີ່ກົມປູກຝັງກຳນົດ;
- 2) ສຳເນົາ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນກິດຈະການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້;
- 3) ສຳເນົາ ໃບຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນປະຈຳປີສຸດທ້າຍ;
- 4) ຄູ່ມືດຳເນີນງານ ກ່ຽວກັບ ການຈັດການດ້ານສຸຂາພາໄມ ແລະ ສຸຂາພາໄມພືດ;
- 5) ໃບມອບສິດ ແລະ ສຳເນົາບັດປະຈຳຕົວຂອງຜູ້ຍື່ນເອກະສານ ໃນກໍລະນີ ໃຫ້ຜູ້ອື່ນຍື່ນຄຳຮ້ອງ ແທນ.



ອາຍຸຂອງໃບທະບຽນນໍາໃຊ້ໄດ້ ໜຶ່ງ ປີ ແລະ ສາມາດຂໍຕໍ່ໄດ້. ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຂັ້ນທະບຽນ ແລະ ຮັບຮອງ ໃຫ້ເປັນຜູ້ສົ່ງອອກ ຈະຖືກເຜີຍແຜ່ ໃນເວັບໄຊ ຂອງອົງການບໍລິຫານ ພາສີ ແຫ່ງ ສປ ຈີນ ຊຶ່ງມີຂໍ້ມູນ ຊື່, ທີ່ຢູ່ ແລະ ເລກລະຫັດ.

## 6. ມາດຕະການສຸຂານາໄມພືດ ກ່ອນສົ່ງອອກ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງໃຫ້ເປັນຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກອົງການບໍລິຫານພາສີ ແຫ່ງ ສປ ຈີນ ຕ້ອງປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

- 1) ຕ້ອງຍື່ນຄໍາຮ້ອງ ຕາມແບບພິມທີ່ກົມປຸກຝັງກຳນົດ ພ້ອມທັງຄັດຕິດເອກສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຖິງກົມ ປຸກຝັງ ຫຼື ຂະແໜງປຸກຝັງຂັ້ນແຂວງ. ສໍາລັບ ເງື່ອນໄຂ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ວິທີການ ສະເໜີຂໍໃບຢັ້ງຢືນ ສຸຂານາໄມພືດ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດ ຕາມບົດແນະນໍາ ຂອງກົມປຸກຝັງ ເລກທີ 2880/ກປຝ, ລົງວັນທີ 11 ທັນວາ 2019;
- 2) ການສຸ່ມຕົວຢ່າງໜຶ່ງປີທໍາອິດ ຕ້ອງສຸ່ມເກັບ ແລະ ກວດຕົວຢ່າງ ໃນອັດຕາ ສອງ ສ່ວນຮ້ອຍ ຂອງແຕ່ ລະຊຸດສິນຄ້າ, ຖ້າຫາກບໍ່ພົບສັດຕູພືດກັກກັນ ຂອງ ສປ ຈີນ ແມ່ນໃຫ້ຫຼຸດລົງໃນອັດຕາ ໜຶ່ງ ສ່ວນ ຮ້ອຍ ໃນປີທີສອງ. ພາຍຫຼັງການສຸ່ມກວດໃນອັດຕາ ໜຶ່ງ ຫຼື ສອງ ສ່ວນຮ້ອຍ ໃຫ້ສຸ່ມເອົາ ສາມ ກິໂລ ເພື່ອນໍາມາກວດຫາສັດຕູພືດກັກກັນ;
- 3) ກໍລະນີ ກວດກາພົບສັດຕູພືດກັກກັນ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນໂຮແມ່ງ II ຂໍ້ທີ 2 ຂອງຄໍາແນະນໍາສະບັບນີ້ ແມ່ນຫ້າມສົ່ງອອກຊຸດສິນຄ້າດັ່ງກ່າວ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ກົມປຸກຝັງ, ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ຊາບ ທັນທີ ເພື່ອໂຈະສະຖານທີ່ປະກອບການຜະລິດ ພ້ອມຊອກຫາວິທີແກ້ໄຂ;
- 4) ໃນກໍລະນີ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດທີ່ຮັບຜິດຊອບ ກວດກາບໍ່ພົບເຫັນການຕິດແປດສັດຕູພືດກັກກັນ ຕ້ອງ ອອກໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ສໍາລັບ ຊຸດສິນຄ້ານັ້ນ ແລະ ຕ້ອງພິມຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ (Additional Declare) ຂອງໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ວ່າ: "The consignment is in compliance with requirements described in the protocol of phytosanitary requirements for the exports of maize from Lao to China is free of soil and quarantine pests concerned by China";
- 5) ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດທີ່ຮັບຜິດຊອບອອກໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ສໍາລັບ ສາລີ ຕ້ອງລະບຸຂໍ້ມູນ ດ່ານ ນໍາເຂົ້າ ທີ່ກຳນົດໂດຍ ອົງການພາສີ ແຫ່ງ ສປ ຈີນ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

## 7. ຂໍ້ກຳນົດ ຢູ່ດ່ານຂາເຂົ້າ

- 1) ເມື່ອຊຸດສິນຄ້າ ສາລີ ຈາກ ສປປ ລາວ ມາເຖິງດ່ານຂາເຂົ້າ ຂອງ ສປ ຈີນ, ເຈົ້າຂອງຊຸດສິນຄ້າ ຕ້ອງ ແຈ້ງເອກະສານ ຕໍ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດ ຂອງ ສປ ຈີນ ເພື່ອດຳເນີນການກວດກາເອກະສານທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ບົດບັນທຶກ ກ່ຽວກັບ ການຈໍາແນກ ແລະ ການກັກກັນພືດ ພ້ອມທັງດຳເນີນຕາມ ມາດຕະການກັກກັນພືດ ຂອງ ສປ ຈີນ.
- 2) ການຂົນສົ່ງຊຸດສິນຄ້າທີ່ມາຈາກ ສະຖານທີ່ປະກອບການຜະລິດ ເປັນຕົ້ນ ສວນປຸກ ແລະ ໂຮງເຮືອນ ຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຂັ້ນທະບຽນ ແລະ ຮັບຮອງ ທັງສອງຝ່າຍ ແມ່ນຫ້າມນໍາເຂົ້າຢ່າງເດັດຂາດ;
- 3) ຖ້າຊຸດສິນຄ້າປົນເປື້ອນດິນ, ເມັດພືດຊະນິດອື່ນ ແລະ ກວດກາພົບສັດຕູພືດທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ໂຮ ແມ່ງ II, ຂໍ້ທີ 2 ຂອງຄໍາແນະນໍາສະບັບນີ້ ຊຸດສິນຄ້າດັ່ງກ່າວຈະຖືກສົ່ງກັບ, ທໍາລາຍ ຫຼື ນໍາໃຊ້ມາດ ຕະການທາງດ້ານກັກກັນ ແລະ ກໍາຈັດສັດຕູພືດ ທີ່ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍແມ່ນຄວາມ ຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ປະກອບການ. ເຈົ້າໜ້າທີ່ຈີນຈະແຈ້ງ ໃຫ້ຝ່າຍລາວຮັບຊາບທັນທີ ກ່ຽວກັບ ຊະນິດສັດຕູພືດ, ເລກທີໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ແລະ ຂໍ້ມູນຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ພ້ອມທັງໂຈະການນໍາ ເຂົ້າ ສາລີ ຈາກສວນປຸກ ແລະ/ຫຼື ໂຮງເຮືອນຫຸ້ມຫໍ່ບັນຈຸນັ້ນ. ຜູ້ປະກອບການຕ້ອງຊອກຫາສາຍເຫດ ແລະ ນໍາໃຊ້ມາດຕະການທີ່ເໝາະສົມເພື່ອປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ເກີດຂຶ້ນອີກ.

### III. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

- 1) ໃຫ້ ພະແນກກັກກັນພຶດ, ຂະແໜງປຸກຝັງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນເຈົ້າການ ປະສານສົມທົບກັບຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄຳແນະນຳສະບັບນີ້ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ;
- 2) ໃຫ້ ພະແນກກັກກັນພຶດ ປະສານສົມທົບກັບ ຂະແໜງປຸກຝັງ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເພື່ອກວດກາ ແລະ ປະເມີນຄວາມສ່ຽງສັດຕູພຶດ ສະຖານທີ່ປະກອບການຜະລິດ ໃນແຕ່ລະຊ່ວງລະດູການຜະລິດ ພ້ອມສົ່ງລາຍຊື່ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີສົ່ງອອກສາລີ ທີ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພຶດ ທີ່ສອງຝ່າຍລົງນາມກັນ ໃຫ້ ສປ ຈີນ ພິຈາລະນາ **ໜຶ່ງ ຄັ້ງ/ປີ**;
- 3) ໃຫ້ ຂະແໜງປຸກຝັງ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທົບກັບກົມປຸກຝັງ ຊຸກຍູ້ຕິດຕາມບັນດາບໍລິສັດ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ການປ້ອງກັນ ແລະ ກຳຈັດສັດຕູພຶດໃນສວນສາລີ, ຕິດຕາມເຝົ້າລະວັງສັດຕູພຶດຢູ່ສວນປຸກ, ໂຮງເຮືອນຫຸ້ມຫໍ່ ແລະ ມາດຕະການລຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງການຕິດແປດສັດຕູພຶດກັກກັນຂອງ ສປ ຈີນ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນໂຮແມ່ງ II ຂໍ້ທີ 2 ຂອງຄຳແນະນຳສະບັບນີ້ ພ້ອມທັງລາຍງານໃຫ້ ກົມປຸກຝັງ ຊາບເປັນແຕ່ລະໄລຍະ;
- 4) ໃຫ້ ຂະແໜງປຸກຝັງ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນເຈົ້າການ ຊຸກຍູ້, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການນຳໃຊ້ປັດໄຈການຜະລິດ (ແນວພັນ, ຝຸ່ນ, ຢາປາບສັດຕູພຶດ ແລະ ເຄື່ອງມືອຸປະກອນຮັບໃຊ້ການຜະລິດ) ພ້ອມທັງລາຍງານໃຫ້ກົມປຸກຝັງຊາບເປັນແຕ່ລະໄລຍະ.
- 5) ໃຫ້ ພະແນກກັກກັນພຶດ ເປັນໃຈກາງປະສານສົມທົບກັບ ຂະແໜງປຸກຝັງ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ສາຍຕັ້ງຂອງຕົນ ສະຫຼຸບລາຍງານ ກ່ຽວກັບ ການສົ່ງອອກສາລີ ຈາກສປປ ລາວ ໄປ ສປ ຈີນ ໃຫ້ກົມປຸກຝັງ ຊາບ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ;
- 6) ໃຫ້ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພຶດ ເຂັ້ມງວດໃນການກວດກາ ແລະ ຍັງຢືນສຸຂານາໄມພຶດ ການສົ່ງອອກສາລີ ຕາມຫຼັກວິຊາການ.
- 7) ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ ມີຂໍ້ສະດວກ, ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກແນວໃດ ໃຫ້ຮີບຮ້ອນລາຍງານ ກົມປຸກຝັງ ຕາມຂັ້ນຕອນ ເພື່ອພິຈາລະນາ ຫາວິທີແກ້ໄຂຢ່າງທັນການ.

ຄຳແນະນຳສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.



**ບຸນຈັນ ກົມບຸນຍະສິດ**